



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet TACTICAL DRIVING AND DYNAMIC RANGES		
Solicitation No. - N° de l'invitation W6599-170018/A		Date 2016-12-09
Client Reference No. - N° de référence du client W6599-17-0018		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier KIN-6-46094 (535)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-535-7079		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-12-06
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-16		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carriere, Nancy		Buyer Id - Id de l'acheteur kin535
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8764 ()		FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6599-170018/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6599-170018

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
KIN-6-46094

Buyer ID - Id de l'acheteur
kin535
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification 001 a pour but d'inclure ce qui suit:

Les question du soumissionnaires voici les réponses du Canada

A. Question #1

Référence la section 5.0 ENVIRONNEMENT, plus précisément en 5.1 «la température moyenne extérieure entourant les facilités d'entraînement ne doit pas descendre en dessous de 4 degré Celsius »
Quelle est la période de l'année pour cette moyenne de température extérieure? Annuelle/par mois?

Réponse: Pour les mois de janvier, février et mars, la température moyenne extérieure de doit pas descendre en dessous de 4 degré Celsius

Toutes les autres modalités et conditions de l'appel d'offres demeurent les mêmes